

## September 2

Today, I want to touch on an extremely important subject, the necessity of putting Faith in action. As we hear St. James warn us in today's second reading; "Be doers of the word and not hearers only, deluding yourselves." The reading you hear today, skips a few verses, but I will put the two that immediately follow back in here; "For if anyone is a hearer of the word and not a doer, he is like a man who looks at his own face in a mirror. He sees himself, then goes off and promptly forgets what he looked like." St. James basically implies that one who is a hearer of the word and not a doer, is essentially the same as someone who is mentally ill, someone who cannot take care of themselves or others. Salvation comes from living one's Faith, we cannot just say, "I'm Catholic" or "I'm a Believer" and then live as if we were pagans. It is like our mothers told us, "Actions speak louder than words." Faith is a daily decision as we hear Jesus say in St. Luke's gospel, "If anyone wishes to come after me, he must deny himself and take up his cross daily and follow me." Taking up your cross and following Christ or being a doer of the word means to be a disciple, to try and follow Christ with your whole body, mind and soul; to love as Jesus loved, to forgive as He forgave, to serve as He served, to help others as He helped others. We need to do something every day to serve Jesus by serving others; members of our families and friends, neighbors, coworkers, Church or strangers. And as good stewards, we do what we can with the gifts the Lord has given us, some can only pray and if that is all you can do, fine, but those whose health permits and who have other gifts, are called to use them. It is not about the activity you do: assisting your spouse or your parents with the chores, helping a neighbor with their lawn, feeding the hungry, visiting the sick; it is all about putting Faith in action. To be true disciples of Christ, we need to make sure we are doers of the word. I invite everyone who has not yet signed up to help with our festival, to think about volunteering even if it is only a few hours one day. It is a great way to serve the Church, your neighbors, your friends and to put your Faith in action, plus its fun.

God Bless. Your servant in Christ, Fr. Charles

Hoy, quiero tratar un tema extremadamente importante, la necesidad de poner la fe en acción. Como escuchamos, Santiago Apóstol nos advierte en la segunda lectura de hoy: "Pongan en práctica esa palabra y no se limiten a escucharla." La lectura que escuchan hoy omite algunos versículos, pero los pondré inmediatamente aquí: "El que oye la Palabra y no la práctica, se parece a un hombre que se mira en el espejo, pero en seguida se va y se olvida de cómo es." Santiago Apóstol básicamente implica que aquel que escucha la palabra y no la pone en práctica, es esencialmente lo mismo que alguien que está mentalmente enfermo, alguien que no puede cuidarse a sí mismo o a los demás. La salvación viene de vivir la propia fe, no podemos simplemente decir: "Soy Católico" o "Soy Creyente" y después vivir como si fuéramos paganos. Es como cuando nuestra madre nos dice: "las acciones hablan más fuerte que las palabras." La fe es una decisión diaria cuando escuchamos a Jesús decir en el Evangelio de San Lucas: "El que quiera venir detrás de mí, que renuncie a sí mismo, que cargue con su cruz cada día y me siga." Cargar su cruz y seguir a Cristo o poner la palabra en acción significa ser un discípulo, tratar de seguir a Cristo con todo su cuerpo, mente y alma; amar como Jesús amó, perdonar como Él perdonó, servir como Él sirvió, ayudar al prójimo como Él ayudó a los demás. Necesitamos hacer algo todos los días para servir a Jesús por medio del servicio a los demás; a los miembros de nuestra familia y amistades, a los vecinos, compañeros de trabajo, a la Iglesia o a los extraños. Y como buenos corresponsables, hacemos lo que podemos con los dones que el Señor nos ha concedido, algunos solo pueden orar y si eso es todo lo que pueden hacer, está bien; pero aquellos a quienes su salud les permite y que cuentan con otros dones, están llamados a utilizarlos. No se trata de la actividad que ustedes hacen: ayudar a su cónyuge o sus padres con las tareas, ayudar a un vecino con el césped, darle de comer al hambriento, visitar al enfermo; se trata de poner la fe en acción. Para ser buenos discípulos de Cristo, necesitamos asegurarnos que ponemos la palabra en acción. Les invito a todos los que no se han registrado para ayudar con nuestra kermes, que piensen acerca de prestar servicio aunque sea solo un par de horas un día. Es una gran forma de ayudar a la Iglesia, a sus vecinos, a sus amistades y de poner su fe en acción, además que es divertido. Que Dios los bendiga.